



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Ngày 27 tháng 4 năm 2025 | Chúa Nhật II Phục Sinh

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.

L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.

L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.

Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Số điện thoại khi cần liên lạc khẩn cấp, như
xức dầu bệnh nhân (832) 265-5568

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu
tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi
danh.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn
gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất
4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:
(832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng
giáo xứ: (281) 999-1672

XÚC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc
trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:
(832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào,
các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ
càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới
cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.
Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn
phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > *Phụng Vụ* > *Đơn Gia
Nhập Giáo Xứ*



**“Bình an cho anh em! Như CHÚA Cha đã sai Thầy,
thì Thầy cũng sai anh em.”**

Ga 20:21

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị đăng ký với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Cầu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Cầu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy
và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHẦU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn
Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và
kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm
và 1:00 pm-6:00 pm

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyến 713-897-9222

Phó Chủ Tịch:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tòng 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Anh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Vũ Thị Phương 346-717-3695

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần 713-417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu 832-531-3218

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến

Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhật 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103

Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng 382-800-2000

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn 713-366-9991

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 3 THÁNG 4

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$ 28,145
Thứ Năm Tuần Thánh	\$ 7,692
Thứ Sáu Tuần Thánh	\$ 4,902
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 4,101
Xin Khẩn và Bảo Trợ ĐHTM 2025	\$ 10,745
Tổng Cộng	\$ 55,585

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

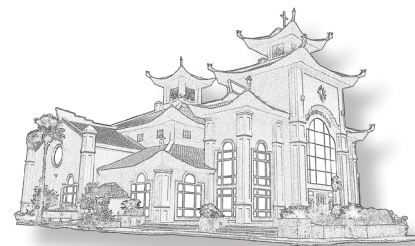
Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025	\$ 88,700
Số tiền đã đóng tính đến ngày 4 tháng 20, 2025	\$ 9,200
Số tiền còn phải đóng	\$ 79,500

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN ONLINE GIVING



<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.



PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4

Cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha: Cầu cho việc sử dụng các công nghệ mới

Chúng ta hãy cầu nguyện để việc sử dụng các công nghệ mới sẽ không thay thế các mối tương quan giữa con người, sẽ tôn trọng phẩm giá của con người và sẽ giúp chúng ta đối mặt với các cuộc khủng hoảng của thời đại chúng ta.

Cầu Nguyện Cho Đức Thánh Cha Phanxicô

Lạy Chúa là mục tử hằng hữu của các tâm hồn, xin nhìn xuống đoàn dân đang khẩn cầu cho tôi tớ Chúa là Đức Giáo Hoàng Phanxicô. Xưa người đã lấy tình thương cai quản Hội Thánh, thì nay, cùng với đoàn chiên được trao phó, cũng được Chúa xót thương ban phần thưởng dành cho vị quản lý trung thành. Nhờ Đức Ki-tô Chúa chúng con. Amen.

CHÚA NHẬT Apr. 27	<i>Tr</i> <i>Cv 5:12-16; Kh 1:9-11a:12-13:17-19; Ga 20:19-31</i> Chúa Nhật Tuần 2 Phục Sinh
THỨ HAI Apr. 28	<i>Tr</i> <i>Cv 4:23-31; Ga 3:1-8</i> Thứ Hai Tuần 2 Phục Sinh
THỨ BA Apr. 29	<i>Tr</i> <i>1 Ga 1:5 - 2:2; Mt 11:25-30</i> Thánh Catarina Siena - Lễ Nhớ
THỨ TƯ Apr. 30	<i>Tr</i> <i>Cv 5:17-26; Ga 3:16-21</i> Thứ Tư Tuần 2 Phục Sinh
THỨ NĂM May. 01	<i>Tr</i> <i>Cv 5:27-33; Ga 3:31-36</i> Thứ Năm Tuần 2 Phục Sinh
THỨ SÁU May. 02	<i>Tr</i> <i>1 Ga 5:1-5; Mt 10:22-25a</i> Thánh Anathasio - Lễ Nhớ
THỨ BẢY May. 03	<i>Đ</i> <i>1 Cr 15:1-8; Ga 14:6-14</i> Thánh Phi-líp-phê và Thánh Gia-cô-bê, Tông Đồ Lễ kính

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liễu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Bà Anna Nguyễn Thị Vinh
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Phạm Thị Mùi	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Ông Nguyễn Văn Thuyền	Bà Lê Thị Huê	Ông Phạm Văn Nam	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Anna Nguyễn Trần Hường	

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ TRONG THÁNG 4

- † Anh ĐAMINH Tobi Hòa Nguyễn
- † Bà GIOANNA Nguyễn Thị Mão Lisa
- † Bà MARIA Vũ Thị Đông
- † Ông ĐAMINH Phạm Công Huỳnh

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 4 TỪ NĂM 1987-2024

Giuse Nguyễn Phi Long	04/04/2024	Maria Trần Thị Tịnh	04/11/2015	Gioan Baotixita Đào Công Tứ	04/21/2022
Maria Trần Thị Thom (Ruật)	04/05/1990	Maria Đình Thị Lật	04/11/2021	Maria Đỗ Thị Chúc	04/22/2018
Têrêsa Lê Thị Mến	04/05/2021	Maria Trần Thị Thoa	04/12/2023	Teresa Nguyễn Thị Vê	04/23/2018
Dominic Phạm Huy Tông	04/06/2008	Đa minh Đình Quang Hường	04/12/2024	John Peter Hoàng	04/23/2020
Maria Nguyễn Thị Nhở	04/07/2011	Giuse Nguyễn Văn Ban	04/12/2024	Maria Trần Thị Nhu	04/24/2019
Maria Nguyễn Thị Phúc	04/07/2014	Tran Van Truyen	04/13/2005	Giuse Vũ Tony	04/25/2020
Giuse Chu Văn Dũng	04/08/2016	Phêrô Nguyễn Văn Minh	04/13/2016	Lucia Trần Thị Minh Thu	04/27/2019
Vincente Phạm Trọng Thanh	04/08/2018	Phaolo Nguyễn Triệu Văn	04/13/2024	Giuse Nguyễn Văn Tứ	04/27/2020
Donald Robert Martin	04/09/1996	Maria Nguyễn Thị Đóa	04/14/2016	Phêrô- Maria Nguyễn Văn Bé	04/28/2016
Giuse Nguyễn Hoàng Thơ	04/09/2021	Giuse Nguyễn Huy Phong	04/15/2012	Roco Phạm Văn Nhật	04/29/2011
Phêrô Phạm Văn Chánh	04/09/2022	Tôma Lê Đình Trường	04/15/2022	Maria Trần Thị Nha	04/29/2024
Thầy Peter Mai Văn Tộ, O.P	04/10/2008	Anna Nguyễn Thị Du	04/17/2000	Phaolo Trịnh Công Tiến	04/29/2024
Anna Nguyễn Thị Thôn	04/10/2010	Maria Tran T. Thanh Thảo	04/17/2008	Maria Đào Thị Vu Van	04/30/1997
Phêrô Phạm Văn Phố	04/10/2018	Philip Nguyễn Việt	04/21/2019	Anna Nguyễn Thị Trinh	04/30/2013
Giuse Bùi Văn Nhất	04/10/2022	Antôn La Brian	04/21/2022		

ĐẠI TANG CỦA GIÁO HỘI CÔNG GIÁO TIỂU SỬ CHÍNH THỨC CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG PHANXICÔ



Pope Francis bowed his head in prayer during his election night appearance on the central balcony of St. Peter's Basilica at the Vatican March 13, 2013. The pope died on Easter Monday, April 21, 2024, at the age of 88. (CNS photo/Paul Haring) via Texas Catholic Herald

Như chúng tôi đã loan tin, Đức Thánh Cha Phanxicô đã được Chúa gọi về vào lúc 7:35 sáng ngày 21 tháng 4 năm 2025, giờ địa phương, tức là 12:35 trưa thứ Hai theo giờ Việt Nam, sau một thời gian dưỡng bệnh vì nhiễm trùng đường hô hấp nghiêm trọng. Cái chết của ngài, được Đức Hồng Y Kevin Farrell, là nhiếp chính thông báo trực tiếp từ nhà nguyện Casa Santa Marta vào khoảng 9:53 sáng, hay gần 3 giờ chiều theo giờ Việt Nam, đánh dấu sự kết thúc của một triều đại Đức Giáo Hoàng có ảnh hưởng sâu sắc kéo dài 12 năm.

Vị Giáo Hoàng đầu tiên của Mỹ Châu Jorge Mario Bergoglio đến từ Á Căn Đình. Đức Tổng Giám Mục Dòng Tên của Buenos Aires là một nhân vật nổi bật trên khắp lục địa, nhưng vẫn là một mục tử giản dị được giáo phận của mình yêu mến sâu sắc, nơi ngài đã đi khắp nơi bằng tàu điện ngầm và xe buýt trong suốt 15 năm làm giám mục.

“Dân tôi nghèo và tôi là một trong số họ”, ngài đã nói nhiều lần, giải thích quyết định sống trong một căn nhà và tự nấu bữa tối. Ngài luôn khuyến khích các linh mục của mình hãy thể hiện lòng thương xót và lòng dũng cảm tông đồ và luôn mở cửa cho mọi người. Ngài đã nói trong nhiều dịp khác nhau rằng điều tồi tệ nhất có thể xảy ra với Giáo hội, “là điều mà de Lubac gọi là tính thế tục về mặt tâm linh”, có nghĩa là “tự cho mình là trung tâm”. Và khi ngài nói về công lý xã hội, trước hết ngài kêu gọi mọi người hãy đọc Giáo lý, khám phá lại Mười Điều Răn và Tám Mối Phúc Thật. Dự án của ngài rất đơn giản: nếu bạn theo Chúa Kitô, bạn sẽ hiểu rằng “giẫm đạp lên phẩm giá của một người là một tội ng-

hiêm trọng”.

Do tính cách kín đáo của mình — tiểu sử chính thức của ngài chỉ gồm vài dòng, ít nhất là cho đến khi ngài được bổ nhiệm làm Tổng giám mục Buenos Aires — ngài đã trở thành điểm tham chiếu vì lập trường mạnh mẽ mà ngài thể hiện trong cuộc khủng hoảng tài chính nghiêm trọng đã nhấn chìm đất nước vào năm 2001.

Ngài sinh ra tại Buenos Aires vào ngày 17 tháng 12 năm 1936, là con trai của những người nhập cư Ý. Cha ngài là Mario, một kế toán viên làm việc cho ngành hỏa xa và mẹ ngài là Regina Sivori, một người vợ đảm đang, tận tụy nuôi dạy năm người con của họ. Ngài tốt nghiệp với tư cách là một kỹ thuật viên hóa học và sau đó chọn con đường trở thành linh mục và đã vào chủng viện Giáo phận Villa Devoto. Ngày 11 tháng 3 năm 1958, ngài vào tập viện của Dòng Tên. Ngài hoàn thành chương trình học về khoa học nhân văn tại Chí Lợi và trở về Á Căn Đình vào năm 1963 để tốt nghiệp với bằng triết học từ Colegio de San José ở San Miguel. Từ năm 1964 đến năm 1965, ngài dạy văn học và tâm lý học tại Cao đẳng Immaculate Conception ở Santa Fé và năm 1966, ngài dạy cùng môn này tại Colegio del Salvatore ở Buenos Aires. Từ năm 1967 đến năm 1970, ngài học thần học và lấy bằng từ Colegio of San José.

Ngày 13 tháng 12 năm 1969, ngài được Đức Tổng Giám Mục Ramón José Castellano tấn phong linh mục. Ngài tiếp tục được đào tạo từ năm 1970 đến năm 1971 tại Đại học Alcalá de Henares, Tây Ban Nha, và vào

ngày 22 tháng 4 năm 1973, ngài tuyên khấn lần cuối cùng với Dòng Tên. Trở lại Á Căn Đình, ngài phụ trách đào tạo các tập sinh tại Villa Barilari, San Miguel; giáo sư tại Khoa Thần học San Miguel; cố vấn Tỉnh Dòng Tên và cũng là Hiệu trưởng Trường Triết học và Thần học.

Ngày 31 tháng 7 năm 1973, ngài được bổ nhiệm làm Giám tỉnh Dòng Tên tại Á Căn Đình, một chức vụ mà ngài giữ trong sáu năm. Sau đó, ngài tiếp tục công việc của mình trong lĩnh vực đại học và từ năm 1980 đến năm 1986, một lần nữa ngài phục vụ với tư cách là Hiệu trưởng của Colegio de San José, cũng như là cha xứ, một lần nữa tại San Miguel. Vào tháng 3 năm 1986, ngài đến Đức để hoàn thành luận án tiến sĩ của mình; sau đó, các bề trên của ngài đã gửi ngài đến Colegio del Salvador ở Buenos Aires và bên cạnh Nhà thờ Dòng Tên ở thành phố Córdoba với tư cách là giám đốc linh đạo và cha giải tội.

Chính Đức Hồng Y Antonio Quarracino, Tổng giám mục Buenos Aires, muốn ngài trở thành cộng sự thân cận. Vì vậy, vào ngày 20 tháng 5 năm 1992, Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị đã bổ nhiệm ngài làm Giám mục hiệu tòa Auca và Giám Mục Phụ Tá Buenos Aires. Vào ngày 27 tháng 5, ngài đã được tấn phong giám mục từ Đức Hồng Y tại nhà thờ chính tòa. Ngài đã chọn khẩu hiệu giám mục của mình là *miserando atque eligendo*, nghĩa là “thấp hèn nhưng được chọn nhờ lòng Chúa thương xót” và trên huy hiệu của mình đã chèn chữ *ihc*, biểu tượng của Dòng Tên.

Ngài đã trả lời phỏng vấn đầu tiên với tư cách là giám mục cho một bản tin giáo xứ, *Estrellita de Belém*. Ngài ngay lập tức được bổ nhiệm làm Giám Mục Phụ Tá của giáo phận Flores và vào ngày 21 tháng 12 năm 1993 cũng được giao phó chức vụ Tổng đại diện của Tổng giáo phận. Vì vậy, không có gì ngạc nhiên khi, vào ngày 3 tháng 6 năm 1997, ngài được nâng lên chức Tổng giám mục phó Buenos Aires. Chưa đầy chín tháng sau khi Hồng Y Quarracino qua đời, ngài đã kế nhiệm vị Hồng Y vào ngày 28 tháng 2 năm 1998, với tư cách là Tổng giám mục, Giáo chủ của Á Căn Đình và Đấng bản quyền cho các tín hữu nghi lễ Đông phương tại Á Căn Đình không có Đấng bản quyền theo nghi lễ riêng của họ.

Ba năm sau, tại Công nghị Hồng Y ngày 21 tháng 2 năm 2001, Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã nâng ngài lên hàng Hồng Y, trao cho ngài danh hiệu San Roberto Bellarmino. Ngài yêu cầu các tín hữu không đến Rôma để mừng lễ tấn phong ngài làm Hồng Y mà hãy quyền góp cho người nghèo số tiền họ dự định chi tiêu trong chuyến đi. Với tư cách là hiệu trưởng của Đại học Công Giáo Á Căn Đình, ngài là tác giả của các cuốn sách: *Meditaciones para religiosos*, năm 1982, *Reflexiones*

sobre la vida apostólica, năm 1992, và *Reflexiones de esperanza*, năm 1992.

Vào tháng 10 năm 2001, ngài được bổ nhiệm làm Tổng trưởng trình viên tại Thượng Hội Đồng thường kỳ lần thứ 10 của Thượng hội đồng giám mục về sứ vụ giám mục. Nhiệm vụ này được giao cho ngài vào phút chót để thay thế Đức Hồng Y Edward Michael Egan, Tổng giám mục New York, người buộc phải ở lại quê hương vì các cuộc tấn công khủng bố ngày 11 tháng 9. Tại Thượng hội đồng, ngài đặc biệt nhấn mạnh đến “sứ mệnh tiên tri của giám mục”, Giám Mục là “nhà tiên tri của công lý”, nhiệm vụ của ngài là “rao giảng không ngừng” học thuyết xã hội của Giáo hội và cũng là “bày tỏ phán đoán chân thực trong các vấn đề đức tin và luân lý”.

Trong khi đó, Đức Hồng Y Bergoglio ngày càng trở nên nổi tiếng hơn ở Mỹ Latinh. Mặc dù vậy, ngài không bao giờ nói lòng đường lối tinh táo hoặc lối sống nghiêm ngặt của mình, mà một số người đã định nghĩa là gần như “khổ hạnh”. Với tinh thần nghèo khó này, ngài đã từ chối được bổ nhiệm làm Chủ tịch Hội đồng Giám mục Á Căn Đình vào năm 2002, nhưng ba năm sau, ngài đã được bầu và sau đó, vào năm 2008, được tái xác nhận cho một nhiệm kỳ ba năm nữa. Trong khi đó, vào tháng 4 năm 2005, ngài đã tham gia Mật nghị Hồng Y mà Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 đã được bầu.

Với tư cách là Tổng giám mục Buenos Aires — một giáo phận có hơn ba triệu dân — ngài đã hình thành nên một dự án truyền giáo dựa trên sự hiệp thông và truyền giáo. Ngài có bốn mục tiêu chính: các cộng đồng cởi mở và huynh đệ, giáo dân có hiểu biết đóng vai trò lãnh đạo, các nỗ lực truyền giáo hướng đến mọi cư dân của thành phố và hỗ trợ người nghèo và người bệnh. Ngài hướng đến việc truyền giáo lại Buenos Aires, “có tính đến những người sống ở đó, cấu trúc và lịch sử của thành phố”. Ngài yêu cầu các linh mục và giáo dân cùng nhau làm việc. Vào tháng 9 năm 2009, ngài đã phát động chiến dịch đoàn kết cho lễ kỷ niệm 200 năm Ngày Độc lập của đất nước. Hai trăm cơ quan bác ái sẽ được thành lập vào năm 2016. Và trên quy mô lục địa, ngài kỳ vọng rất nhiều vào tác động của thông điệp của Hội nghị Aparecida năm 2007, đến mức mô tả nó là “*Evangelii Nuntiandi* của Mỹ Châu Latinh”.

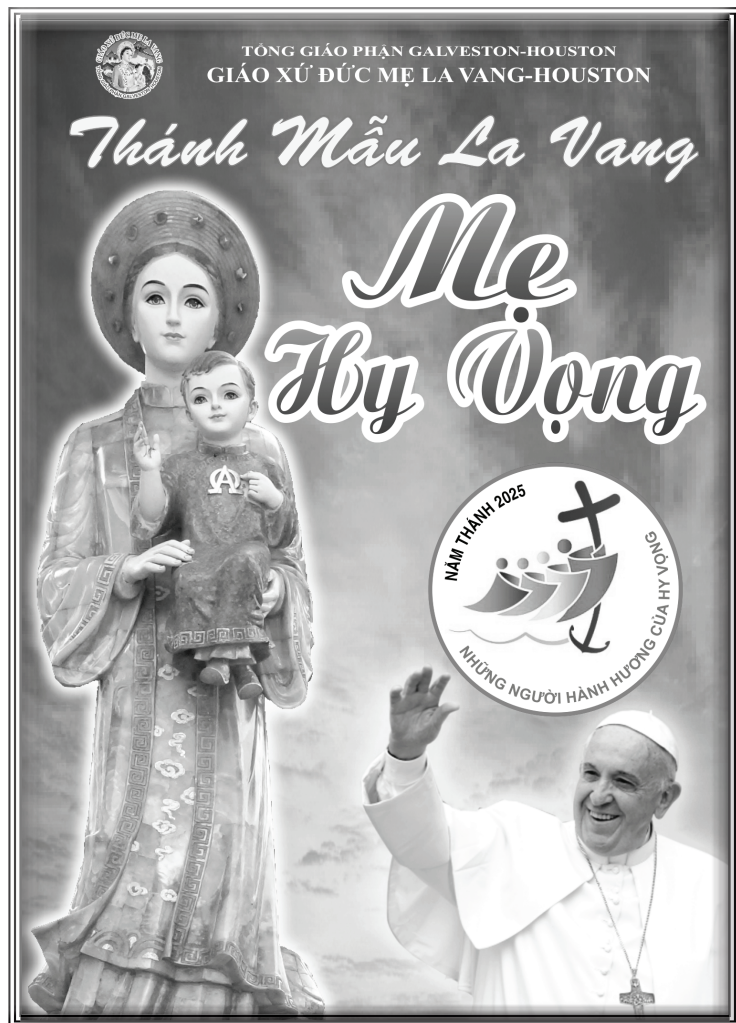
Trước khi được bầu làm Giáo Hoàng ở tuổi 76, ngài là thành viên của Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích, Bộ Giáo sĩ, Bộ Tu sĩ và Đời sống Tông đồ, Hội đồng Giáo Hoàng về Gia đình và Ủy ban Giáo Hoàng về Mỹ Châu Latinh.

Ngài được bầu làm Đức Giáo Hoàng vào ngày 13 tháng 3 năm 2013.

Source: Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana
BIOGRAPHY OF THE HOLY FATHER FRANCIS

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN THỨ 14 CHỦ ĐỀ: “THÁNH MẪU LA VANG - MẸ HY VỌNG”



Lòng sùng kính Đức Trinh Nữ Maria là điểm son của cộng đoàn Giáo xứ Đức Mẹ La Vang. Từ hơn một thập kỷ qua, hàng năm Giáo xứ Đức Mẹ La Vang tổ chức Đại Hội Thánh Mẫu vào những ngày cuối tuần đầu tháng Năm. Đại hội quy tụ cộng đồng Dân Chúa tại Houston - trong và ngoài giáo xứ - cùng với khách hành hương đến từ nhiều tiểu bang Hoa Kỳ và Canada.

Để đáp lại lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng Phanxicô trong năm thánh 2025, mỗi người Kitô hữu trở thành những Người Hành Hương Hy Vọng, Đại Hội Thánh Mẫu La Vang thứ 14 với chủ đề: “**Thánh Mẫu La Vang - Mẹ Hy Vọng**” sẽ được diễn ra vào **ngày 2, 3, 4 tháng 5 năm 2025** để chúng ta theo gương Bạc Đáng Kính **Hồng Y Nguyễn Văn Thuận** chạy đến với Thánh Mẫu La Vang - Mẹ Hy Vọng

Đại Hội Thánh Mẫu năm nay đặc biệt có sự hiện diện và thuyết giảng của **Đức Cha Phêrô Lê Tấn Lợi**, Giám Mục Giáo Phận Cần Thơ, **Cha Clark Sample**, Đại diện Giám mục, Tổng Giáo Phận Galveston-Houston, và một số quý Cha và quý Sơ Đa Minh tại Houston, Texas

Ngoài các buổi thuyết giảng và các thánh lễ đại trà, năm nay Đại Hội sẽ tiếp tục có 40 giờ cầu

nguyện với Chúa Giêsu Thánh Thể, và đặc biệt có Phòng cầu nguyện và triển lãm về Bạc Đáng Kính **Hồng Y Phanxicô Xavier Nguyễn Văn Thuận**, nhiều workshops hội thảo chuyên đề, nhất là có workshop của Tòa Ân Hôn Phối Công Giáo để trình bày và giải đáp những thắc mắc và án lý về Vô Hiệu Hóa Hôn Nhân, Thánh Lễ đặc biệt cho các gia đình trẻ, và những chương trình đặc biệt khác trong suốt ba ngày đại hội cho mọi lứa tuổi, đồng thời cũng có quý cha ngồi toà cáo giải cử hành bí tích hoà giải cho giáo hữu và khách hành hương.

Trong 3 ngày đại hội sẽ có các đoàn thể phục vụ nhiều món ăn ngon, bổ dưỡng cùng với chương trình văn nghệ vui nhộn và ý nghĩa do các ca sĩ địa phương và các ca đoàn phụ trách. Đặc biệt, giáo xứ có chụp hình lưu niệm cho các gia đình và tặng quà cho các em nhỏ trong buổi sinh hoạt tối thứ sáu ngày khai mạc đại hội.

Để biết thêm chi tiết xin quý vị vui lòng liên lạc văn phòng giáo xứ: Điện thoại (281) 999-1672

Chương trình Đại Hội Thánh Mẫu La Vang XIV

"Thánh Mẫu La Vang - Mẹ Hy Vọng"

Thứ Sáu, Ngày 02 Tháng 5 năm 2025

Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

2:30 - 3:15pm	Nhà Thờ	Lăn Chuỗi Lòng Thương Xót - Khai Mạc Đại Hội
3:30 - 4:30pm	Nhà Thờ	Hội Thảo 1 - Hành Trình Đức Tin - Lữ Hành Của Niềm Hy Vọng
4:45 - 5:45pm	Nhà Trường	Workshop 1 - Những Người Hành Hương Của Hy Vọng Đức Hồng Y Phanxico Xavier Nguyễn Văn Thuận
6:00 pm	Linh Đài	Rước Kiệu Kính Thánh Tâm Chúa & Xương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, O.P
6:45 - 7:00 pm	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, O.P
7:00 pm	Linh Đài	Thánh Lễ Khai Mạc - Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
8:30 - 10:30 pm	Nhà Lều	Ăn Tối - Sinh Hoạt - Giao Lưu - Gia Đình Chụp Hình Lưu Niệm Văn Nghệ



Very Reverend Clark Sample
Episcopal Vicar

* Thứ Bảy, Ngày 03 Tháng 5 năm 2025

Biệt Kính Đức Trinh Nữ Maria

7:00 - 8:00am	Nhà Thờ	Thánh Lễ Kính Đức Maria & Cầu Nguyện Cho Ôn Gọi
8:30 - 9:30am	Nhà Thờ	Thánh Lễ Cho Gia Đình Trẻ
10:00 - 11:30am	Nhà Thờ	Hội Thảo 2 - Mẹ La Vang - Biểu Tượng Của Niềm Hy Vọng
12:00 pm	Nhà Lều	Ăn Trưa & Văn Nghệ
1:30 - 3:00pm	Nhà Thờ	Hội Thảo 3 - Hy Vọng Trong Gia Đình - Noi gương Mẹ Maria
2:30 - 3:30pm	Nhà Trường	Youth Workshop
4:00 - 5:30pm	Nhà Thờ	Hội Thảo Nhóm Thanh Thiếu Niên
4:00 - 5:30pm	Nhà Trường	Sinh Hoạt Nhóm Thiếu Niên - Quý Sơ Đa Minh
3:30 - 5:30pm	Linh Đài	Workshop 2 - Tòa Án Hôn Nhân Công Giáo Những Thắc Mắc và Án Lý Về Vô Hiệu Hóa Hôn Nhân
6:00pm	Linh Đài	Rước Kiệu Kính Đức Mẹ - Dâng Hoa Kính Đức Mẹ
6:45 - 7:00pm	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Giuse Trần Trung Liêm, O.P
7:00pm	Linh Đài	Thánh Lễ Đại Trào - Biệt Kính Đức Trinh Nữ Maria
8:30 - 10:00pm	Nhà Lều	Ăn Tối và Văn Nghệ
8:30 - 10:00pm	Church's Canopy	Youth Activity
10:30 - 11:00pm	Nhà Thờ	Taize Adoration



Đức Cha Phêrô Lê Tấn Lợi
Giám Mục Giáo Phận Cần Thơ

* Chủ Nhật, Ngày 04 Tháng 5 năm 2025

Chủ Nhật VI Phục Sinh

8:15am	Linh Đài	Đón Chào Kiệu Đức Mẹ & Dâng Hoa Kính Đức Mẹ
8:45 - 9:00am	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Giuse Đình Văn Nghị, O.P
9:00am	Linh Đài	Thánh Lễ Đại Trào - Chúa Nhật VI Phục Sinh - Kết Thúc Đại Hội
10:30 - 12:30am	Nhà Lều	Ăn trưa & Văn Nghệ

THƯ MỜI CÁC GIA ĐÌNH TRẺ GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

INVITATION TO THE YOUNG FAMILIES OF OUR LADY OF LAVANG PARISH

Thân gửi các gia đình trẻ của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang,

Giáo xứ hân hoan kính mời quý gia đình đến tham dự Thánh Lễ dành cho các gia đình trẻ trong Đại Hội Thánh Mẫu lần thứ 14 tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang, Houston, TX. Năm nay, Giáo Hội cử hành Năm Thánh với chủ đề “**Những Người Hành Hương của Hy Vọng**”, chúng ta cùng quy tụ dưới sự chở che yêu thương của **Thánh Mẫu La Vang - Mẹ Hy Vọng**.

Chi tiết Thánh Lễ:

Ngày: Thứ Bảy, ngày 3 tháng 5, 2025
lúc 8:30 sáng
Địa điểm: Nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang,
Houston, TX
Chủ tế: Linh Mục Bùi Chí Cường

Thánh Lễ đặc biệt dành riêng cho các gia đình trẻ, những người đang nỗ lực sống đức tin trong thế giới hôm nay. Chúng ta sẽ cùng suy nghĩ và chia sẻ những niềm vui và thử thách của đời sống gia đình, tìm thấy sức mạnh trong ân sủng Chúa và nuôi dưỡng niềm hy vọng cho tương lai.

Phép lành đặc biệt cho các gia đình

Trong Thánh Lễ, Cha chủ tế sẽ ban phép lành đặc biệt cho các cặp vợ chồng trẻ cùng với con cái và các thành viên trong gia đình, xin Chúa che chở, hướng dẫn và ban tràn đầy ân sủng trên hành trình đức tin của mỗi người. Đây sẽ là khoảnh khắc thiêng liêng để chúng ta dâng gia đình mình lên cho **Thánh Mẫu La Vang - Mẹ Hy Vọng**, Đấng luôn là nguồn an ủi và sức mạnh cho những ai cậy trông nơi Mẹ.

Hãy cùng nhau đến để hiệp dâng Thánh Lễ, cảm nhận tình yêu thương, sự khích lệ và niềm hy vọng vững bền mà Chúa ban qua Mẹ Maria. Xin Chúa chúc lành dồi dào trên gia đình quý vị. Giáo xứ rất mong được gặp quý vị trong ngày hồng phúc này!

Trong Đức Kitô,
Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang, Houston

Dear Young Families of Our Lady of LaVang Parish,

We joyfully invite you and your loved ones to a special Young Families Mass during our Annual Marian Day Weekend at Our Lady of LaVang, Houston. This year, as we celebrate the Holy Year: Hope, we come together under the loving protection of **Our Lady of LaVang, Mother of Hope**.

Mass Details

Date: Saturday, May 3, 2025 at 8:30 AM
Location: Our Lady of LaVang Church,
Houston, TX
Celebrant: Fr. Cuong Bui

This Mass is dedicated to you - young families striving to live out your faith in today's world. We will reflect on the joys and challenges of family life, finding strength in God's grace and hope for the future.

A Special Blessing for Families and Children

During the Mass, Fr. Cuong Bui will offer a special blessing for young couples, all children and family's members, asking for God's protection, guidance and grace as we walk this journey of faith together. Let this be a moment to entrust our families to the loving care of **Our Lady of LaVang, Mother of Hope**, who has always been a source of comfort and strength.

Please join us as we celebrate faith, family and the unshakable hope that Our Lord has given us through Mary. Let this be a time of renewal, encouragement and community as we journey together as pilgrims of hope.

May God bless you and your family abundantly.
We look forward to seeing you there!

In Christ,
Our Lady of LaVang Parish, Houston

THA THỨ: MỘT TẶNG PHẨM TUYỆT VỜI

Tin Mừng theo Thánh Gioan (20,19-31) thuật lại sự kiện Đức Giêsu phục sinh hiện ra gặp gỡ các tông đồ thật là cảm động. Việc đầu tiên Chúa làm là cho các ông thấy những vết thương ở hai tay, hai chân và cạnh sườn. Người nói với các ông: “Bình an cho các con!” Sau khi trao ban bình an cho các môn đệ, Chúa đã biến các ông từ những người đang lo sợ và kinh ngạc, trở nên những tác viên của lòng Chúa thương xót, khi đưa đôi tay và cạnh sườn còn in những dấu tích của cuộc thương khó cho các ông xem. Tiếp đến Người thổi hơi và phán bảo các ông: “Các con hãy nhận lấy Thánh Thần, các con tha tội ai, thì tội người ấy được tha. Các con cầm tội ai, thì tội người ấy bị cầm lại” (Ga 20, 21- 23).

Phản ứng của các môn đệ không phải là sợ hãi, thương cảm hay xấu hổ vì đã bỏ rơi hay chối Thầy, nhưng là sự vui mừng và bình an. “Các môn đệ lòng đầy mừng rỡ khi nhìn thấy Chúa” (Ga 20,20). Mừng vì thấy dấu ấn của tình yêu Chúa trong những dấu vết đinh.

Những vết thương trên bàn chân của Chúa Giêsu, cùng với những vết thương trên tay và cạnh sườn Người, tạo thành “Năm Dấu Thánh” chính yếu, mà Chúa Giêsu đã cho các môn đệ xem sau khi sống lại đều do đinh đóng xuyên lòng bàn tay vào thập giá. Năm vết thương bao gồm 1) lỗ đinh ở tay phải, 2) lỗ đinh ở tay trái, 3) lỗ đinh ở chân phải, 4) lỗ đinh ở chân trái, 5) vết thương ở thân mình do bị đâm bởi ngọn giáo.

Vết thương nơi bàn chân Chúa

Chúa Giêsu Cứu Thế đã in dấu chân trên những nẻo đường truyền giáo. Đôi chân ấy mỗi mòn vì đi dạy dỗ chúng sinh. Nay cả hai bàn chân được đóng đinh dính vào nhau, buộc Chúa phải chống đỡ mình trên chiếc đinh xuyên qua hai bàn chân và Thánh Giá. Vì đau đớn hai chân ấy không thể chống đỡ được, Chúa phải luân phiên uốn cong lưng và dùng hai chân để tiếp tục thờ.

Bàn tay tử ái

Khin nhìn ngắm đôi bàn tay Chúa Kitô bị đònhs đinh, làm chúng ta nhớ lại mọi điều lành tay Chúa đã làm trước khi bị đóng vào thập giá một cách bất công. Tay của Đức Kitô, trước hết đó là bàn tay chúc lành và ưu tiên cho trẻ em (x.Mt 19,13); chữa lành các bệnh nhân (x. Lc 4,40).

Bàn tay đã mang lại ánh sáng cho người mù (x.Mc 8,25); Làm phép lạ hóa bánh ra nhiều để nuôi dân chúng (x.Mc 8,6). Cũng bàn tay đó đem lại sự sống cho tràng trai khi “đến gần sờ vào cánh” và làm cho anh sống lại. “Giao anh ta lại cho mẹ” để mẹ con được đoàn (x. Lc 7,15).

Đôi bàn tay đã làm bao điều kỳ diệu, đã đem lại biết bao điều lành, bây giờ lại bị đục thủng. Hai lỗ nơi hai

bàn tay mà Chúa Giêsu Phục Sinh bảo Tôma sờ ngón tay vào đã tuôn trào nguồn suối tình yêu.

Máu cùng nước từ cạnh sườn chảy ra

Cạnh sườn ấy có trái tim rung động cảm thương người mù kêu xin, sờ vào mắt họ để họ được sáng (x.Lc18,35-43; Mt 20,29-34). Cạnh sườn ấy có trái tim thấu cảm trước nỗi đau của người khác (Dt 4,15). Khi chữa lành một phụ nữ bị rong huyết 12 năm, thật là khổ sở. Trái tim ấy buồn rầu ứa lệ thương khóc Lagiarô (x.Ga 11,33,35). Trái tim ấy chủ động giúp người khác khi chứng kiến cảnh người góa phụ đi chôn cất con. Không ai phải xin Chúa giúp, lòng trắc ẩn đã thúc đẩy Chúa hành động. Cạnh sườn ấy có trái tim : “Khi thấy đoàn dân, Người động lòng thương cảm vì họ bị hà hiếp và bỏ rơi như chiên không có người chăn” (Mt 9,35, 36). Nay cạnh sườn ấy bị đâm thấu, máu cùng nước chảy ra tuôn trào hồng ân thương xót và tha thứ.

Tha thứ: tặng phẩm tuyệt vời từ lòng thương xót Chúa

Chúa Giêsu trao phó cho các ông hồng ân “tha thứ các tội lỗi” diễn tả lòng xót thương vô bờ của Thiên Chúa đối với nhân loại, hồng ân này phát sinh từ những vết thương của đôi tay, đôi chân và nhất là của cạnh sườn Chúa bị đâm thấu qua. Đó là những vết thương hằn in trên cơ thể của Người lúc còn sống, ngay cả sau khi Phục Sinh. Những vết thương vinh quang, mà Tôma đã tận mắt chứng kiến tám ngày sau, thật không thể nào hiểu nổi và tin được lòng thương xót của Thiên Chúa. Từ đó, một làn sóng tình thương nhân từ đổ xuống trên toàn thế giới.

Chúa Kitô Phục Sinh đã ban tặng cho nhân loại hồng ân tha thứ, những con người lầm lạc đang bị thống trị bởi quyền lực sự dữ, của ích kỷ và sợ hãi, tình yêu của Thiên Chúa tha thứ tất cả, hòa giải tất cả và tái tạo tâm hồn, mang lại cho chúng nhân niềm hy vọng. Đó là tình yêu có sức biến đổi con tim và ban tặng bình an. Thế giới hôm nay cần thiết biết bao sự tha thứ của Thiên Chúa!

Những chiếc đinh đâm thủng thân xác Chúa đã trở thành những chìa khóa chia khóa để định lượng lòng thương xót vô bờ của Chúa và mở ra kho báu các bí ẩn của Người và cho thấy ý định của Chúa. Những vết thương của Người là biểu hiện rõ ràng rằng Thiên Chúa ở trong Đức Giêsu Kitô, và đã hòa giải tội nhân với Chúa.

Lạy Chúa Giêsu rất dịu hiền, nhờ những vết thương thánh trên thân thể Chúa, xin tha thứ tội lỗi chúng con. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/295376.htm>

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

BẢO TRỢ CHO ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2025

GĐ Đinh Thị Thê- LV 105	\$ 500.00	GĐ Bùi Kha- LV 1294	\$ 50.00
GĐ Dương Hữu Thái- LV 417	\$ 500.00	GĐ Đặng Kim Tuấn- LV 2530	\$ 50.00
DB Pharmacy	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Bảo Thạch- LV 1769	\$ 50.00
GĐ Nguyễn An Bảy- LV 436	\$ 100.00	GĐ Hồ Thanh Xuân- LV 1998	\$ 50.00
GĐ Huỳnh Kim Chuong- LV 220	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Quang Minh- LV 497	\$ 50.00
GĐ Trần Vũ Tuấn Giang- LV 1121	\$ 100.00	GĐ Lê Văn Tường- LV 2017	\$ 50.00
GĐ Đỗ Đức Kỳ- LV 809	\$ 50.00	Ẩn Danh	\$ 50.00
GĐ Diễm Phạm- LV 1302	\$ 50.00	GĐ Bùi Duy Vinh- LV 2372	\$ 40.00
GĐ Hoàng Huu Trí- LV 207	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Bích Liên- LV 1648	\$ 20.00
GĐ Trần Trung Trực- LV 3201	\$ 50.00	GĐ Ngô Văn Ngữ- LV 1500	\$ 15.00
GĐ Trần Quang Đán- LV 109	\$ 100.00	GĐ Bieu Nguyen- LV 321	\$ 3,000.00
GĐ Nguyễn Thị Hợp- LV 3040	\$ 50.00	GĐ Úy Phi Michael Hùng- LV 382	\$ 500.00
GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn- LV 2994	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thế Chúc- LV 183	\$ 500.00
Ẩn Danh	\$ 20.00	GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$ 500.00
Chợ Thắng Hưng	\$ 3,000.00	Ẩn Danh	\$ 500.00
Giò Chả Đức Hương	\$ 5,000.00	GĐ Nguyễn Tiến- LV 582	\$ 300.00
GĐ Tâm Đỗ& Xuân Trần	\$ 3,000.00	GĐ Đinh Viết Hương- LV 2015	\$ 200.00
GĐ Bùi Văn Nhất- LV 12	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717	\$ 200.00
Đoàn Tông Đồ Fatima	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Thị Kim Dung- LV 21	\$ 200.00
GĐ Vũ Kevin Cuong- LV 2086	\$ 2,000.00	GĐ Vũ Thị Mừng- LV 504	\$ 200.00
GĐ Trương Bui- LV 395	\$ 1,000.00	GĐ Đinh Thái Liên- LV 211	\$ 200.00
GĐ Anh Quốc A/C- LV 1983	\$ 400.00	GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1781	\$ 200.00
GĐ Chu Quốc Bảo- LV 1399	\$ 500.00	GĐ Dương Quốc Hùng- LV 1838	\$ 200.00
GĐ Võ Thành Trí- LV 252	\$ 500.00	GĐ Phạm Dinh Phung- LV 261	\$ 200.00
GĐ Hoàng Thị Thành- LV 282	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Tài Peter- LV 660	\$ 200.00
GĐ Hung Pham- LV 323	\$ 300.00	GĐ Đặng Phán- LV 172	\$ 150.00
GĐ Vũ Ngọc Cởi- LV 1805	\$ 200.00	Ẩn Danh	\$ 100.00
GĐ Cao Ngọc Oanh- LV 1942	\$ 150.00	GĐ Phạm Hoài Phúc- LV 468	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Chánh Độ- LV 2128	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Hữu Chính- LV 2073	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Lộc- LV 1331	\$ 200.00	GĐ Đỗ Hữu Triển- LV 1351	\$ 100.00
GĐ Tôn Cần Phú- LV 1085	\$ 60.00	GĐ Toàn Nguyễn- LV 1566	\$ 100.00
GĐ Trần Thị Hương- LV 1502	\$ 100.00	GĐ Ông Tiến Đức- LV 464	\$ 100.00
GĐ Tracy Nguyễn- LV 1722	\$ 100.00	GĐ Can Nguyễn- LV 1621	\$ 100.00
GĐ Đoàn Thị Hương- LV 46	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Thắng- LV 241	\$ 100.00	GĐ Phan Bình Ngữ- LV 2977	\$ 100.00
GĐ Peter & Annie Nguyen- LV 243	\$ 100.00	GĐ Phạm Thị Búp- LV 15	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Khiêm- LV 1888	\$ 100.00	GĐ Mai Thái- LV 1266	\$ 100.00
GĐ Khuất Thị Nghiêm (Hồng)- LV 1955	\$ 100.00	GĐ Bích Lưu- LV 240	\$ 100.00
GĐ Cung Phạm- LV 1559	\$ 100.00	GĐ Lại Văn Phục- LV 34	\$ 100.00
GĐ Đinh T. Lương- LV 61	\$ 100.00	GĐ Mai Hoàng Hải- LV 2750	\$ 100.00
GĐ Trương Ngọc Anh- LV 1194	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Tuấn- LV 1083	\$ 100.00
GĐ Đoàn Tấn Long- LV 2098	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan- LV 1104	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng- LV 1188	\$ 100.00	GĐ Bích Phạm- LV 1388	\$ 100.00
GĐ Phan Anna- LV 1044	\$ 100.00	GĐ Trần Am Dominic- LV 525	\$ 100.00
GĐ Đinh Khắc Xuyên- LV 2277	\$ 100.00	GĐ Lâm Thanh Ngọc - LV 1384	\$ 100.00
GĐ Đỗ Tiến Long- LV 268	\$ 100.00	GĐ Trần Đình Vang- LV 433	\$ 100.00
GĐ Bùi Văn Liêng- LV 2390	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Thơm- LV 2089	\$ 100.00
GĐ Lâm Nhật Khánh – LV 152	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Tuat- LV 2812	\$ 100.00
GĐ Hồ Ái Việt- LV 490	\$ 50.00	GĐ Phan Văn Lạc- LV 322	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Ngọc Càn- LV 2241	\$ 50.00	GĐ Tịnh Phạm- LV 901	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Giới- LV 1916	\$ 50.00	GĐ Anthony Trần- LV 2638	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Hồng Cúc- LV 2884	\$ 50.00	GĐ Nguyen Thu Ha- LV 3250	\$ 100.00
		GĐ Trần Đức Hiệu- LV 2638	\$ 100.00

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Bình Trần- LV 448	\$ 100.00	GĐ Huỳnh Thị Rõ- LV 1558	\$ 100.00
Joseph Dang	\$ 100.00	GĐ Thục Đ. Nguyễn- LV 2786	\$ 100.00
GĐ Hồ Ngọc Thông- LV 2885	\$ 60.00	GĐ Nguyễn Thị Uân- LV 51	\$ 100.00
GĐ Đinh Xuân Thu- LV 980	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Vũ- LV 1257	\$ 100.00
GĐ Trần Huy Chương- LV 2291	\$ 50.00	GĐ Trần Đình Trọng- LV 412	\$ 100.00
GĐ Trần Huy Anh- LV 2299	\$ 50.00	GĐ Đỗ Đình Hiệu- LV 486	\$ 100.00
GĐ Ethan Joshua Rosana- LV 3249	\$ 50.00	GĐ Huỳnh Bạch Liên- LV 934	\$ 100.00
Ẩn Danh	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thái Hùng- LV 1109	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Sãn- LV 2207	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Đế- LV 2808	\$ 80.00
GĐ Lê Danh Hải- LV 1107	\$ 50.00	GĐ Trần Thị Huệ- LV 327	\$ 70.00
GĐ Nguyễn Thị Hạnh- LV 2749	\$ 50.00	GĐ Phạm Mục- LV 1147	\$ 50.00
GĐ Thân Minh Tuấn- LV 1952	\$ 50.00	GĐ Huỳnh Ngọc Đức- LV 733	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Kim Vượng- LV 1438	\$ 50.00	GĐ Phạm Thị Quyển- LV 2515	\$ 50.00
GĐ Vương Hữu Học- LV 2509	\$ 50.00	GĐ Kenny Nguyen- LV 2826	\$ 50.00
GĐ Nguyen Kim Cương- LV 3190	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Bá Tòng- LV 2664	\$ 50.00
GĐ Ngọc T. Nguyen- LV 2415	\$ 50.00	GĐ Trần Đình Trung- LV 2516	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Hải- LV 259	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Ngọc Anh- LV 1610	\$ 50.00
GĐ Lưu Ngọc Giá- LV 881	\$ 50.00	GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 2886	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Quế- LV 2231	\$ 50.00	GĐ Đào Thị Huệ- LV 3055	\$ 50.00
GĐ Trần Việt Tiến- LV 2150	\$ 50.00	GĐ Vũ Văn Hùng- LV 2551	\$ 50.00
GĐ Phương Lê- LV 1005	\$ 50.00	GĐ Vũ Phương Nhu- LV 2084	\$ 50.00
Ẩn Danh	\$ 40.00	GĐ Gíp Nguyễn Quỳnh- LV 1899	\$ 50.00
Ẩn Danh	\$ 30.00	GĐ Đình Hùng- LV 2756	\$ 50.00
GĐ Đào Duy Tâm- LV 2737	\$ 20.00	GĐ Nguyễn Văn Cường- LV 2426	\$ 50.00
GĐ Hoàng Tất Chu- LV 2352	\$ 20.00	GĐ Vũ Công Thanh- LV 2668	\$ 40.00
GĐ Thái Tuấn	\$ 20.00	GĐ Hạnh Nguyễn- LV 1454	\$ 30.00
Ẩn Danh	\$ 20.00	GĐ Khiết Phạm- LV 1598	\$ 30.00
GĐ Phạm Chính Khách- LV 619	\$ 1,000.00	GĐ Bùi Quốc Việt- LV 2995	\$ 30.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng- LV 1639	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Văn Định- LV 3237	\$ 20.00
GĐ Phạm Công Ruy- LV 302	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Bích Tiên- LV 947	\$ 20.00
GĐ Tammy Nguyễn- LV 2549	\$ 300.00	GĐ Tô Quốc Bảo- LV 3253	\$ 20.00
GĐ Đoàn Tấn Nhiều- LV 3162	\$ 300.00	XIN KHẨN CHO ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2025	
GĐ Nguyễn Đình Dũng- LV 2010	\$ 200.00	GĐ Đình Thị Thê- LV 105	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Đình An- LV 8	\$ 200.00	GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn- LV 2994	\$ 50.00
GĐ Lê Văn Tiên- LV 75	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Thị Hợp- LV 3040	\$ 50.00
GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 1101	\$ 200.00	GĐ Trần Quang Đán- LV 109	\$ 20.00
GĐ Nguyễn Văn Hùng- LV 378	\$ 200.00	GĐ Trần Trung Trực- LV 3201	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Tiếp- LV 598	\$ 200.00	GĐ Hoang Huu Tri- LV 207	\$ 100.00
GĐ Phạm Peter- LV 313	\$ 200.00	GĐ Diễm Phạm- LV 1302	\$ 50.00
GĐ Đình Ngọc Lễ- LV 1800	\$ 120.00	GĐ Đỗ Đức Kỳ- LV 809	\$ 50.00
GĐ Đoàn Quốc Thắng- LV 430	\$ 100.00	GĐ Trịnh Thị Cẩm Nhung- LV 3060	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Công Thức- LV 3247	\$ 100.00	Tran Ngoc Bac- LV 1511	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Triệu- LV 367	\$ 100.00	Ẩn Danh	\$ 20.00
GĐ Nguyễn Thái Thủy- LV 577	\$ 100.00	GĐ Vũ Kevin Cuong- LV 2086	\$ 100.00
GĐ Quách Văn Minh- LV 2100	\$ 100.00	GĐ Võ Thành Trí- LV 252	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Khắc Trúc- LV 134	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Trung Nghĩa- LV 460	\$ 500.00
GĐ Trịnh Mộng Vân- LV 2395	\$ 100.00	GĐ Hung Pham- LV 323	\$ 200.00
GĐ Lương Cao Vượng- LV 296	\$ 100.00		
GĐ Trinh Nguyễn	\$ 100.00		

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Vũ Ngọc Cối- LV 1805	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Andy- LV 1288	\$ 100.00
GĐ Cao Ngọc Oanh- LV 1942	\$ 150.00	GĐ Dương Quốc Hùng- LV 1838	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Chánh Đệ- LV 2128	\$ 50.00	GĐ Huỳnh Thế Hải- LV 1374	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Hàn- LV 1220	\$ 60.00	GĐ Phạm Đình Phung- LV 261	\$ 100.00
GĐ Dương Minh- LV 1053	\$ 150.00	GĐ Đặng Phán- LV 172	\$ 50.00
GĐ Bùi Thọ Hòa- LV 62	\$ 100.00	GĐ Phạm Hoài Phúc- LV 468	\$ 100.00
GĐ Hoàng Thị Thành- LV 282	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Hữu Chính- LV 2073	\$ 100.00
GĐ Tôn Cần Phú- LV 1085	\$ 40.00	GĐ Đỗ Hữu Triển- LV 1351	\$ 100.00
GĐ Thanh Thao Tran- LV 2072	\$ 100.00	GĐ Toàn Nguyễn- LV 1566	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Thắng- LV 241	\$ 20.00	GĐ Can Nguyễn- LV 1621	\$ 50.00
GĐ Peter & Annie Nguyen- LV 243	\$ 50.00	GĐ Đặng Hòa Michael- LV 1377	\$ 50.00
GĐ Trần Thế Thomas- LV 1635	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749	\$ 100.00
GĐ Đinh T. Lương- LV 61	\$ 100.00	GĐ Lại Văn Phục- LV 34	\$ 20.00
GĐ Trương Ngọc Anh- LV 1194	\$ 100.00	Ấn Danh	\$ 100.00
GĐ Vũ Văn Thỏa- LV 2765	\$ 100.00	GĐ Mai Hoàng Hải- LV 2750	\$ 50.00
GĐ Đoàn Tấn Long- LV 2098	\$ 20.00	GĐ Nguyễn Tuấn- LV 1083	\$ 100.00
GĐ Phan Anna- LV 1044	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan- LV 1104	\$ 100.00
Ấn Danh	\$ 50.00	GĐ Bích Phạm- LV 1388	\$ 50.00
GĐ Phạm Thị Mầu- LV 1209	\$ 100.00	GĐ Trần Am Dominic- LV 525	\$ 100.00
GĐ Đỗ Tiến Long- LV 268	\$ 100.00	GĐ Lâm Thanh Ngọc- LV 1384	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Bình- LV 1276	\$ 100.00	GĐ Trần Đình Vang- LV 433	\$ 50.00
GĐ Bùi Văn Liêng- LV 2390	\$ 100.00	GĐ Tịnh Phạm- LV 901	\$ 20.00
GĐ Lâm Nhựt Khánh – LV 152	\$ 100.00	GĐ Anthony Trần- LV 2638	\$ 50.00
Ấn Danh	\$ 80.00	GĐ Nguyen Thu Ha- LV 3250	\$ 100.00
GĐ Hồ Ái Việt- LV 490	\$ 50.00	GĐ Trần Đức Hiệu- LV 2638	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Ngọc Cần- LV 2241	\$ 50.00	GĐ Bình Trần- LV 448	\$ 100.00
GĐ Đoàn Thanh Phương- LV 2105	\$ 50.00	GĐ Hồ Ngọc Thông- LV 2885	\$ 40.00
GĐ Nguyễn Văn Giới- LV 1916	\$ 50.00	GĐ Đinh Xuân Thu- LV 980	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Hồng Cúc- LV 2884	\$ 50.00	GĐ Trần Huy Chương- LV 2291	\$ 50.00
GĐ Cổ Kim Hồng Trang- LV 1146	\$ 50.00	GĐ Trần Huy Anh- LV 2299	\$ 50.00
GĐ Bùi Kha- LV 1294	\$ 50.00	GĐ Ethan Joshua Rosana- LV 3249	\$ 50.00
GĐ Đặng Kim Tuấn- LV 2530	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Sản- LV 2207	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Bảo Thạch- LV 1769	\$ 50.00	GĐ Lê Danh Hải- LV 1107	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Quang Minh- LV 497	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thị Hạnh- LV 2749	\$ 50.00
GĐ Lê Văn Tường- LV 2017	\$ 50.00	GĐ Thân Minh Tuấn- LV 1952	\$ 50.00
Ấn Danh	\$ 30.00	GĐ Nguyễn Kim Vượng- LV 1438	\$ 100.00
GĐ Bùi Duy Vinh- LV 2372	\$ 10.00	GĐ Vương Hữu Học- LV 2509	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Bích Liên- LV 1648	\$ 30.00	GĐ Nguyen Kim Cương- LV 3190	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Ngọc Bình- LV 2673	\$ 35.00	GĐ Ngọc T. Nguyen- LV 2415	\$ 30.00
GĐ Vũ Thị Thanh- LV 3011	\$ 20.00	GĐ Nguyễn Văn Hải- LV 259	\$ 50.00
Hoàng Thị Thu Tâm	\$ 20.00	GĐ Lưu Ngọc Giá- LV 881	\$ 50.00
GĐ Ngô Văn Ngử- LV 1500	\$ 25.00	GĐ Nguyễn Thị Quế- LV 2231	\$ 50.00
Phong Tran	\$ 20.00	GĐ Nguyễn Lệ Trang- LV 2273....	\$ 50.00
GĐ Trần Đức Chế- LV 656	\$ 200.00	GĐ Trần Việt Tiến- LV 2150	\$ 50.00
GĐ Úy Phi Michael Hùng- LV 382	\$ 100.00	GĐ Phương Lê- LV 1005	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Tiến- LV 582	\$ 50.00	GĐ Trần Ngọc Thanh- LV 516	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Hoàng Thơ- LV 2717	\$ 100.00	GĐ Trần Tiến Anh- LV 1723	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Kim Dung- LV 21	\$ 100.00	GĐ Chap Tran- LV 2766	\$ 50.00
GĐ Vũ Thị Mừng- LV 504	\$ 100.00	GĐ Hạnh Thị Phạm- LV 605	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1781	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Văn Thắng- LV 317	\$ 50.00
GĐ Hương Mai- LV 1007	\$ 100.00	GĐ Mai Toàn Thắng- LV 2866	\$ 40.00
GĐ Nguyễn Ngọc Thành- LV 432	\$ 100.00	GĐ Đào Duy Tâm- LV 2737	\$ 20.00
GĐ Mai Thanh Sơn- LV 889	\$ 100.00	GĐ Trần Hạnh- LV 1984	\$ 20.00

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Nguyễn Thị Mảnh	\$ 20.00
GĐ Hoàng Tất Chu- LV 2352	\$ 10.00
GĐ Phạm Công Ruy- LV 302	\$ 300.00
GĐ Tammy Nguyễn- LV 2549	\$ 200.00
GĐ Đoàn Tấn Nhiều- LV 3162	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đình Dũng- LV 2010	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đình An- LV 8	\$ 200.00
GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 1101	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Hùng- LV 378	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Tiếp- LV 598	\$ 50.00
GĐ Phạm Peter- LV 313	\$ 50.00
GĐ Đinh Ngọc Lễ- LV 1800	\$ 30.00
GĐ Đoàn Quốc Thắng- LV 430	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Công Thức- LV 3247	\$ 50.00
GĐ Hoàng Văn Triệu- LV 367	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thái Thủy- LV 577	\$ 20.00
GĐ Quách Văn Minh- LV 2100	\$ 20.00
GĐ Nguyễn Khắc Trúc- LV 134	\$ 100.00
GĐ Trịnh Mộng Vân- LV 2395	\$ 50.00
GĐ Lương Cao Vượng- LV 296	\$ 50.00
GĐ Nguyễn V. Christ- LV 1201	\$ 100.00
GĐ Phạm Thị Nhiệm- LV 1295	\$ 120.00
GĐ Nguyễn Ngọc Luận- LV 2044	\$ 120.00
GĐ Trình Nguyễn	\$ 50.00
GĐ Huỳnh Thị Rõ- LV 1558	\$ 100.00
GĐ Thực Đ. Nguyễn- LV 2786	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Uân- LV 51	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Vũ- LV 1257	\$ 100.00
GĐ Hoàng Đình Ngân- LV 3216	\$ 100.00
GĐ Kim Võ Nguyễn	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Tiến Vũ- LV 1490	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Đế- LV 2808	\$ 20.00
GĐ Trần Thị Huệ- LV 327	\$ 30.00
Ấn Danh	\$ 50.00
GĐ Phạm Mục- LV 1147	\$ 50.00
GĐ Huỳnh Ngọc Đức- LV 733	\$ 50.00
GĐ Phạm Thị Quyển- LV 2515	\$ 50.00
GĐ Kenny Nguyen- LV 2826	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Bá Tông- LV 2664	\$ 50.00
GĐ Trần Đình Trung- LV 2516	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Ngọc Anh- LV 1610	\$ 50.00
GĐ Hoàng Anh Tuấn- LV 2886	\$ 50.00
GĐ Vũ Công Thanh- LV 2668	\$ 60.00
GĐ Trần Thanh Việt- LV 2267	\$ 50.00
GĐ Đỗ Minh Thiện- LV 2180	\$ 50.00
GĐ Hoàng Văn Tuất- LV 736	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Hoàng Vũ- LV 3218	\$ 50.00
GĐ Trần Quốc Khánh- LV 2077	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Lý- LV 2839	\$ 50.00
GĐ Vũ Thanh Quang- LV 938	\$ 50.00
Ấn Danh	\$ 40.00
GĐ Đình Hùng- LV 2756	\$ 20.00
GĐ Nguyễn Văn Cường- LV 2426	\$ 20.00

GĐ Hạnh Nguyễn- LV 1454	\$ 20.00
GĐ Khiết Phạm- LV 1598	\$ 20.00
GĐ Nguyễn Văn Định- LV 3237	\$ 30.00
GĐ Linh Đặng- LV 2794	\$ 30.00
Thai Tran	\$ 20.00

BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

GĐ Đình Thị Thê – LV 105	\$ 100.00
GĐ Hoa Phạm – LV 2954	\$ 200.00
GĐ Dang Pham – LV 2827	\$ 200.00
GĐ Ban Kỹ Thuật	\$ 1,000.00
GĐ Teresa NT Vu – LV 3169	\$ 500.00
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107	\$ 500.00
GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641	\$ 200.00
Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$ 1,000.00
Hội Legiô Mariae	\$ 20,000.00

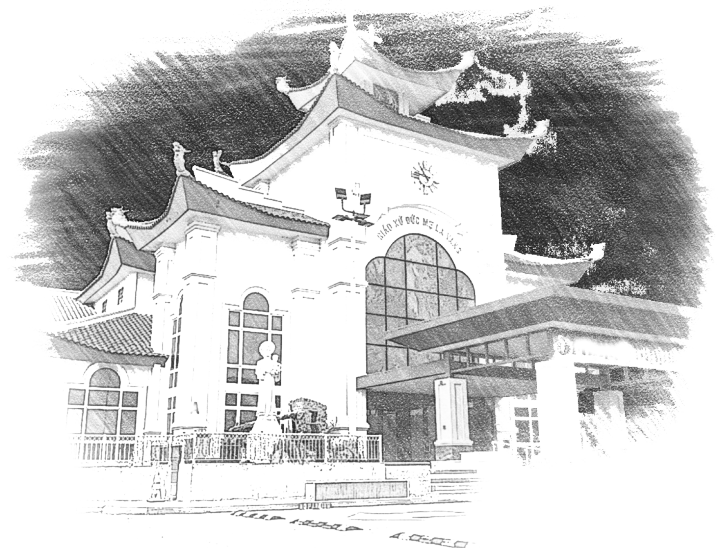
QUỸ TIẾT KIỆM 2025

GĐ Huỳnh Thái An – LV 1554	\$ 14.00
GĐ Phạm Khang Tới – LV 266	\$ 107.56
GĐ Khánh Nguyễn – LV 749	\$ 29.00
GĐ Đặng Vinh Phúc – LV 913	\$ 108.53
GĐ Huỳnh Thế Hải – LV 1374	\$ 138.00
GĐ Thân Minh Tuấn – LV 1952	\$ 61.77
Ấn Danh	\$ 62.45
GĐ Phạm Viết Thuyến – LV 2211	\$ 42.00
Ấn Danh	\$ 100.00

@Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 20 tháng 4, 2025

GĐ Tang Quyển Anh Tobi Hòa Nguyễn	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Vũ Martin- LV 2804	\$ 100.00
GĐ Phạm Canh Dân – LV 1067	\$ 50.00
Các phong bì dưới \$50.00	\$ 355.00

** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 20 tháng 4, 2025 - 30 phong bì



**XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN**

HÀNH HƯƠNG NĂM THÁNH 2025

Hành hương các nơi: *Fatima, Tây Ban Nha, Lộ Đức & Rôma.*

12 ngày từ 18 tháng 8 năm 2025 đến 29 tháng 8 năm 2025.

Giá vé khứ hồi, 3 chuyến bay + 3 bữa ăn: Sáng-Trưa-Tối
+ luôn tiền Tip. Tổng Cộng: \$4850.00

Xin gọi để giữ chỗ vì số chỗ có giới hạn, xin liên lạc với:

Bà Đỗ Mỹ Lộc Lucy 713-514-4778 & Ông Đỗ Linh 281-760-7479

LM linh hướng: Cha Phaolô Nguyễn Tất Hải (Dòng Chúa Cứu Thế)

PHÒNG CHO SHARE

Nhà có 2 phòng cho share, sạch sẽ, ít người, gần nhà thờ La Vang.

Xin liên lạc cô An: (346)669-5208
hoặc (832)276-6605

THUY'S HAIR STUDIO

8240 Antoine Dr. #106 B / Houston, TX 77088
[Inwood North Professional Building]

Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcome
Monday – Saturday 10:00 am – 6:00pm

DAY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 thắng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nails mới vùng Tomball & 249 (cách nhà thờ La Vang 25 phút) cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tip hậu.

Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ.

Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570

Piano Cho Mọi Lứa Tuổi & Cấp Độ!

Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho

các cuộc thi. Lịch học linh hoạt.
Bilingual English-Vietnamese

Xin vui lòng liên lạc:
Ms. Trinh (408) 594-8845

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com



Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S. Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhân bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com



Tam Do
REALTOR®

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



Katherine Thao Le

BROKER &
LOAN
CONSULTANT

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp < không sao
- Bị trở ngại credit < không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quản trị

832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072



"Connection & Collaboration"



Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
cộng tác với các Realter,
Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
Tận tình, kín đáo & tư vấn - HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service

Veteran owned & operated



Kevin Kham Bach
(281) 781-8032

14610 SH 249, Ste 305
Houston, TX 77086
Mon - Sat 9am-6pm

AIR TECH
AC SERVICE
Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI
MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỘI,
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc -
TẬN TÂM

- Giá Cả -
THẬT NHE NHANG

* Có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng
Northwest
Houston.

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL



**ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN**

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net



Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



**ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI**

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687

Email: truonghoa95@yahoo.com



**KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc**

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470

Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- * Khám tổng quát hàng năm
- * Bệnh cao huyết áp
- * Bệnh cao mỡ trong máu
- * Bệnh tiểu đường
- * Dự ứng

- * Bệnh về da
- * Giảm cân
- * Khám học sinh chơi thể thao
- * Chích ngừa
- * Truyền nước biển

Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST

8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng.
Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng
không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt
có 2 lô hỏa táng trong khuôn viên nhà quản
rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiên: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888

2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, Khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN



14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086

TEL: 281-445-0014

Giờ làm việc:
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM
Thứ bảy: 10AM - 2PM



DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đối ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh



CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:
Đám cưới, Đám hỏi, An táng,
Tiệc sinh nhật, Khai trương

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÂY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE



Đặc Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281-988-6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd #950 - Houston, Texas 77072

ĐỊA ỐC

Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất
- Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm
Trên 30 năm kinh nghiệm
CHANTAL CHÂU NGUYỄN
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

Mama's Phở N more

14245 FM 2920 #2920, Ste 160
Tomball, TX 77377
(281) 202-4141

Monday - Saturday: 11:00 AM - 9:00 PM
Sunday 11:00 AM - 6:00 PM

Viet Tourist - Travel & Tours

VÉ MÁY BAY
TOUR DU LỊCH
DU THUYỀN
TÀU HOÀ
KHÁCH SẠN
THUÊ XE

DU LỊCH
DU HỌC
DI TRÚ
BẢO LÃNH
LÃNH SỰ
PHÁP LÝ VN

281-505-7963 832-482-3888
FB.com/VietTouristTravelTours
11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014



SAO MAI SERVICES

HIEU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567
Hieu.Trinh@saomaiservices.com
saomaiservices.com
13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 248)
Suite C, Houston, TX 77086
Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven
mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.

Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH
(VIVIAN TINH)
Licensed Funeral Director
O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029
vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions
3410 Cypress Creek Pkwy.
Houston, TX 77068
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™ Dignity®

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



AB REALTY & MORTGAGE

Christine Quynh Nguyen
11828 Bellaire Ste 105
Houston, TX 77072
281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI SẢN ĐỊA ỐC
Đặc biệt chương trình tài trợ
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z
KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com



KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI
11000 Richmond Ave., Suite 566
Houston, TX 77042
Office: 713-999-2599



THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067
281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080
713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672